

# 포트 와이카토 보궐선거 투표소로 이동하기 힘드신가요?

포트 와이카토 의원을 선출하기 위한 보궐선거가 시작됩니다.

투표는 11월 13일 월요일에 시작하여 선거일인 11월 25일 토요일 오후 7시에 끝납니다.

투표소에 이동하기 어려운 경우에도 투표에 참여할 수 있습니다.



아래에서 자세한 정보를 확인하세요.

- 웹사이트: [vote.nz](http://vote.nz)
- 전화: 0800 36 76 56

## Complete this form to authorise someone to collect voting papers on your behalf

### Voter's details. Please print clearly.

My first name(s) are:

My last name is:

My contact telephone number is:

OFFICIAL USE ONLY:  
Index reference

Address where I am enrolled to vote:

  
  
  

Tick the electoral roll you believe you are enrolled on:

General roll

Māori roll

투표소 위치와 투표 시간에 대한 정보는 [vote.nz](http://vote.nz)를 방문하거나 **0800 36 76 56**번으로 문의하여 확인할 수 있습니다. 해당 정보는 선거인 등록을 완료한 유권자에게 우편으로 발송되는 EasyVote 팩에도 동봉되어 있습니다.

11월 13일 월요일부터 25일 토요일 저녁 7시까지 투표소에서 투표하실 수 있습니다. 투표하러 가기 전에 [vote.nz](http://vote.nz)에서 투표소 운영 시간과 위치를 확인하시기 바랍니다. 선거 당일인 11월 25일 토요일에는 모든 투표소가 오전 9시부터 오후 7시까지 운영됩니다.

### 선거일에 근무하는 경우?

선거일에 근무하는 근로자의 경우, 근무 시간 중에 투표하러 다녀올 수 있는 시간이 법적으로 보장됩니다. 또는 11월 13일 월요일부터 어느 투표소에서든 사전 투표에 참여할 수 있습니다.

### 요양시설에 있는 경우에도 투표가 가능합니다

요양시설에 있는 경우, 따로 문의하실 필요가 없습니다. 선거구 관리관이 해당 요양시설의 관리자에게 연락하여 투표할 수 있도록 도움을 드릴 것입니다.

### 병원에 입원한 경우에도 투표가 가능합니다

11월 13일 월요일부터 병원에 입원하여 투표소로 이동할 수 없는 경우, 친구나 가족을 통해 투표용지를 받을 수 있습니다. 선거일 이전에 입원이 예정되어 있는 경우, 가능하다면 11월 13일 월요일부터 사전 투표에 참여하시길 권장합니다. 자세한 내용은 **0800 36 76 56**으로 문의하시기 바랍니다.



### 투표소에 갈 수 없는 경우 투표 방법

투표소에 가지 못하는 사람들을 위한 투표 서비스를 제공합니다. 거동이 불편하거나 건강상의 사유 등으로 투표소에서 투표하지 못하는 경우에는 다른 사람을 통해 투표용지를 받거나 투표용지를 신청하여 우편으로 받아 볼 수 있습니다.



### 투표용지 대리 수령 방법

본인이 직접 투표소에 가지 못하는 경우, 아래 첨부된 양식을 작성하고 서명한 다음 다른 사람이 이를 지참하여 투표소에 가져가도록 요청할 수 있습니다. 그러면 그 사람이 투표용지를 대리 수령할 수 있습니다.

만약 투표용지를 대리 수령해 줄 사람이 없다면 Electoral Commission에서 투표용지를 직접 발송해 드릴 수도 있습니다. 자세한 사항은 **0800 36 76 56**으로 문의하시기 바랍니다.



### 투표용지 제출 방법

등록 방법:

기표 완료된 투표용지는 다른 사람에게 요청하여 11월 25일 토요일 오후 7시 이전까지 투표소에 제출할 수 있습니다.

회송용 팩이 있는 경우 팩에 적힌 안내에 따라 팩 수거를 예약하세요. 그렇지 않은 경우 **0800 36 76 56**번으로 문의하셔서 도움을 받으시기 바랍니다.

## Give my voting papers to the person I have authorised

The name of the person I have authorised to collect and deliver my voting papers to me is:

I have been authorised to collect and deliver voting papers to the voter named on this form.

Signature of authorised person

Date

Signature of voter

Date